



DC UNIVERSE

REBIRTH

7

BATMAN



RATED T-TEEN DCCOMICS.COM NOV 2016

ORLANDO
KING
ROSSMO
PLASCENCIA

PAQUETTE
NF16

Night OF THE MONSTER MEN

Part
ONE

شهر گاتهام یادگار سردخانه تولیور



باد
داره بدتر میشه
بتوومن، اوضاع خوب
نیست

من
اشتباه میکنم
یا تو چند سالی
هست که این حرفو
میزنی؟

قسمت اول

بتمن
BATMAN

شب مردان هیولایی

Night of the MONSTER MEN Part 1

PLOT
STEVE ORLANDO
& TOM KING
SCRIPT
STEVE ORLANDO
PENCILS & INKS
RILEY ROSSMO

COLORS
IVAN PLASCENCIA
LETTERS
DERON BENNETT

COVER
YANICK PAQUETTE &
NATHAN FAIRBAIN

VARIANT COVER
TIM SALE
SPECIAL THANKS TO
TIM SEELEY,
SCOTT SNYDER &
JAMES TYNION IV

ASSOCIATE EDITOR
REBECCA TAYLOR
EDITOR
MARK DOYLE

BATMAN CREATED BY
BOB KANE WITH
BILL FINGER



فقط یه طوفانه.
حتی تو هم نمیتونی
با طبیعت بجنگی.

تو
اینجا نیومدی که
محدودیتامو بهم یادآوری
کنی نایتوینگ.

تیم مرده*.
من دیگه نمیزارم جون
کسی به خطر بیوفته. از جانب
طبیعت یا هرکسی

بتوومن، گروهو
خبر کن. اسپویلر، اورفان
حتی کلی فیس. ما به همه
نیاز داریم

آگدین نبرد رد رابین را در کمیک های کاراکلهی ۹۴۰ بنویسیم - نویسنده



این یه فاجعه طبیعیه بروس.
من تیمو خبر میکنم، ولی باید
اینو بدونی که نجات همه غیر ممکنه.
قبول نکردن این حقیقت کمکی
بهت نمیکنه.

بتوومن درست میگه.
تو داری از حدت میگذری.
این شاید از سیل سال صفر
هم بدتر شه.

و اونموقع
نزدیک بود
کشته شی



قضیه سادست دیک
من با خوشحالی از
حدم میگذرم. من کس دیگه ای
رو از دست نمیدم. دیگه اجازه
نمیدم. ما بهتره که یه راه حل پیدا
کنیم

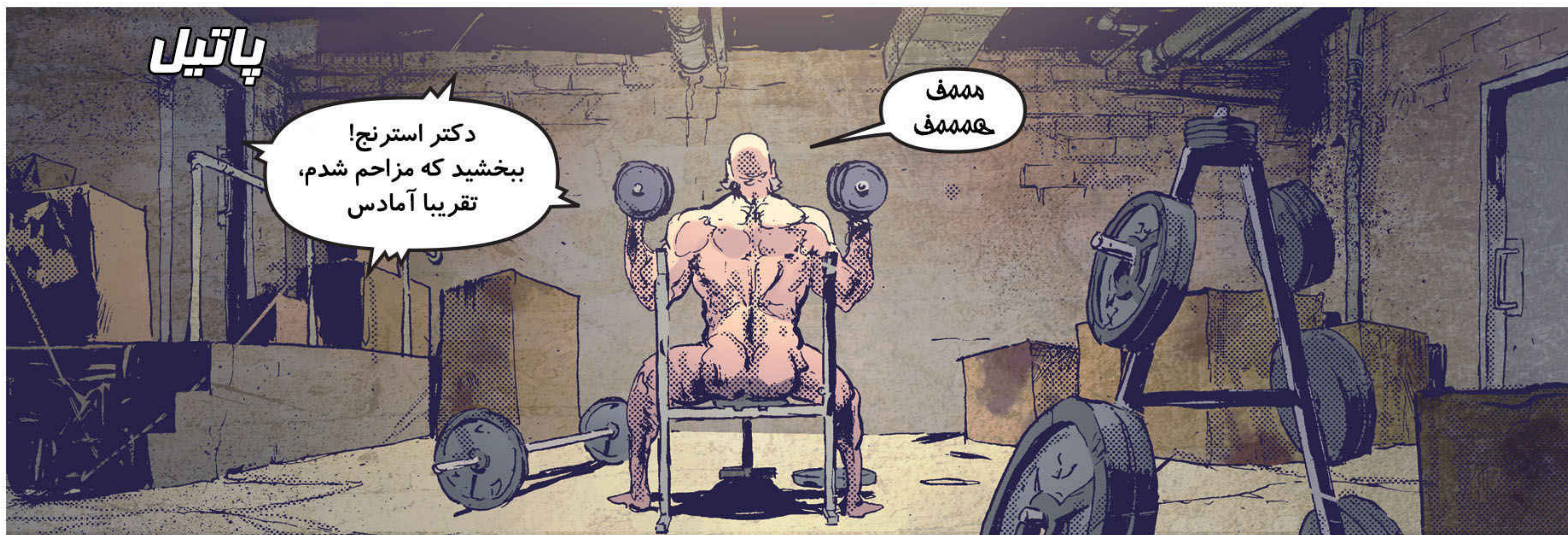
اگه رد رابین اینجا
بود این کارو میکرد

تیم اینجا نیست

نه. ولی ما هنوز باید
جون مردمو نجات بدیم.
تنها چیزی که تیم نیاز داشت
دوتا دست خودش بود



پس
بهتره که شروع
کنیم



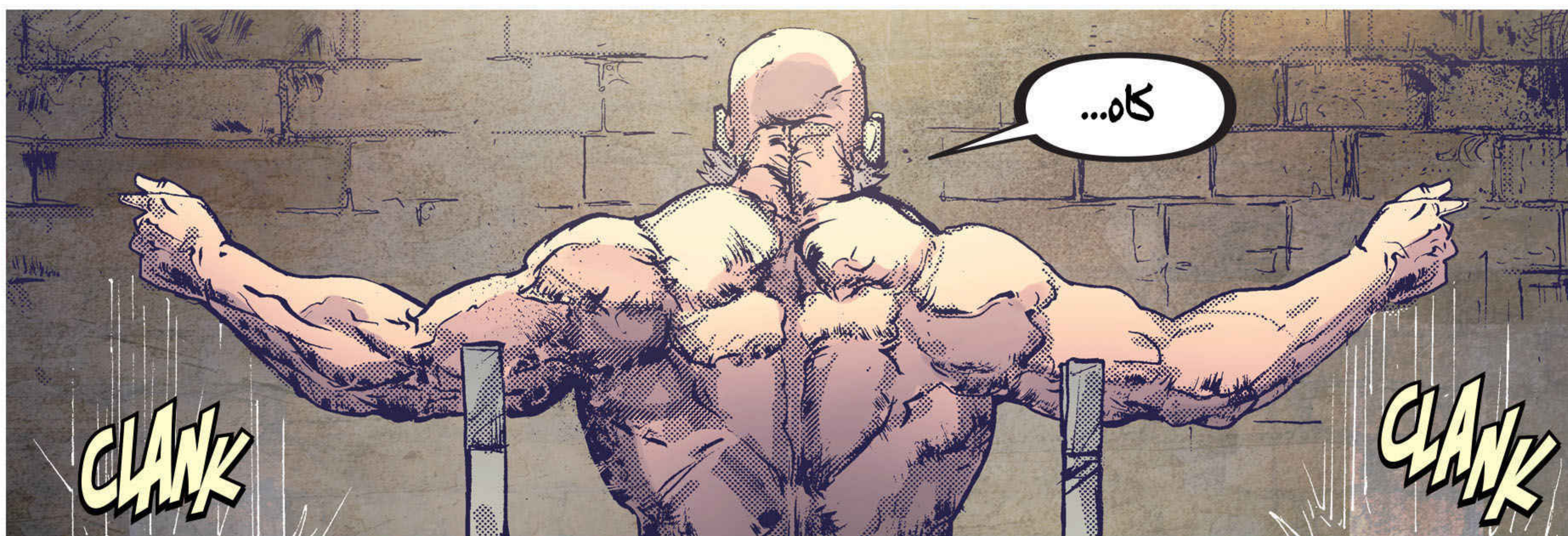
پاتیل

دکتر استرنج!
بیخشد که مزاحم شدم،
تقریبا آمادس

همهههه
همهههه



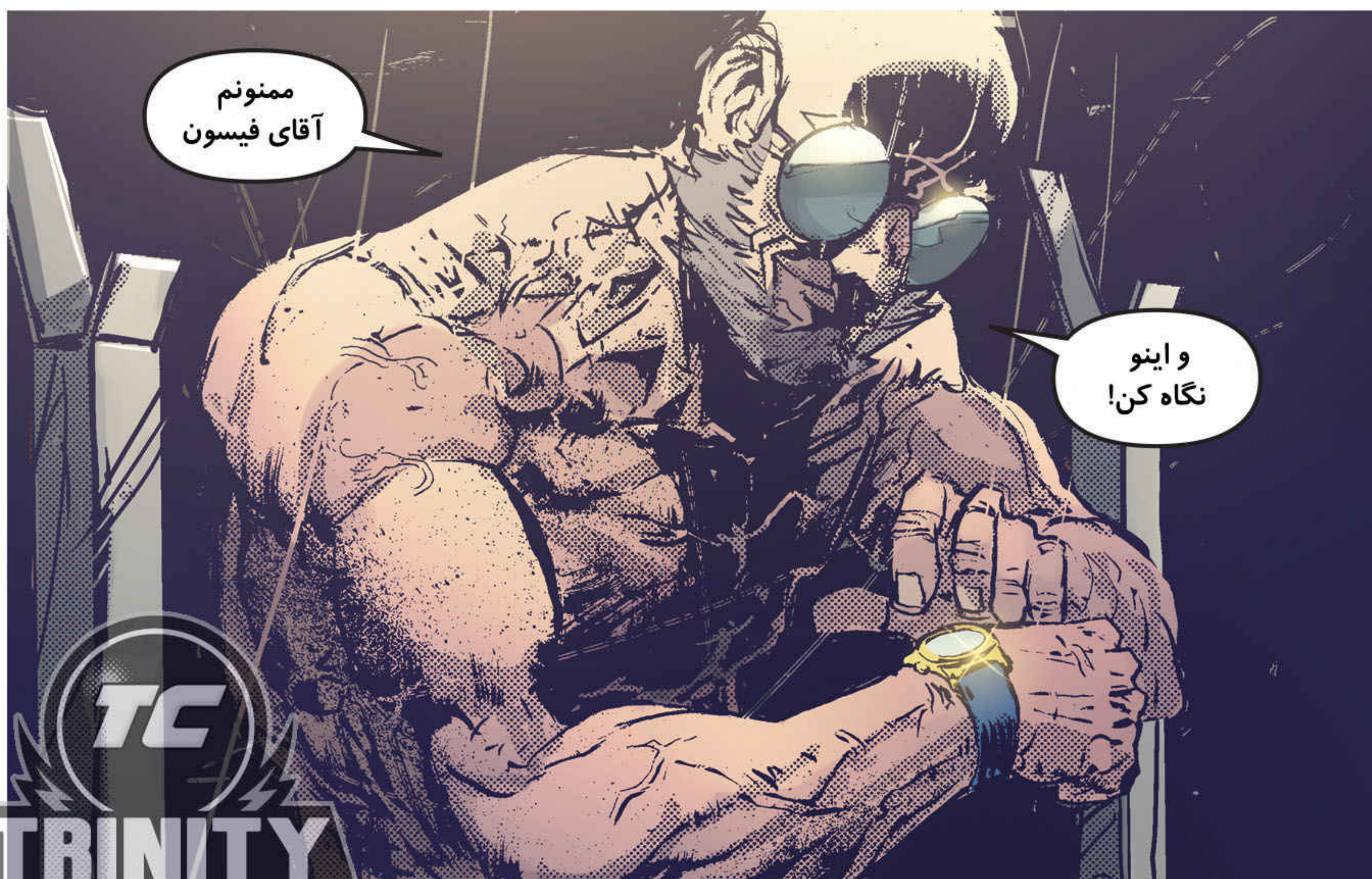
زرف



کاه...

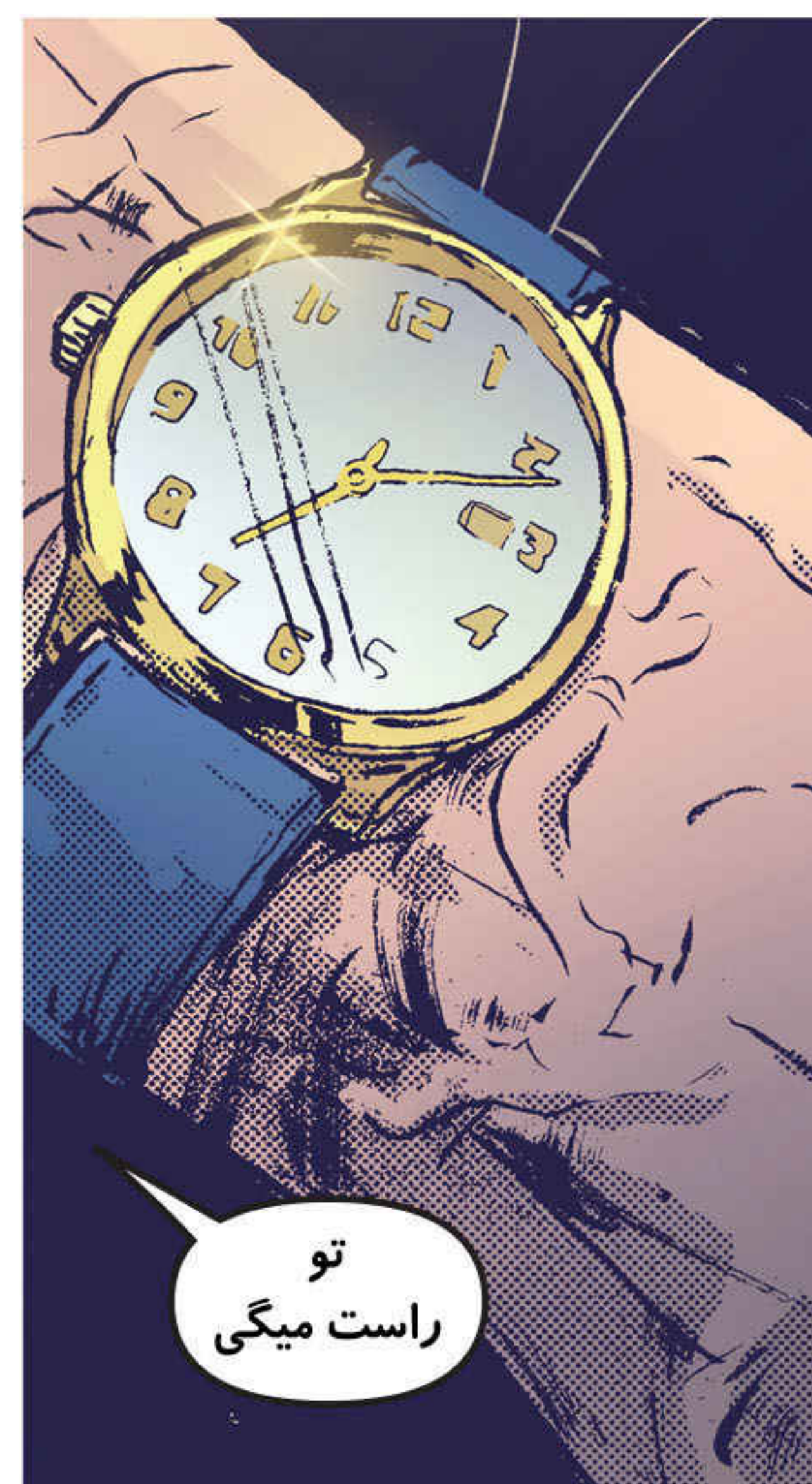
CLANK

CLANK



ممنونم
آقای فیسون

و اینو
نگاه کن!



تو
راست میگی

TC

TRINITY
COMICS

گاتهام قدیم



متوجهم بتمن.

اما
شهروندان گاتهام
نمیتونن واضح ببینن که
افسران من دارن با افراد تو
کار میکنن



تا
وقتی حکمو عوض نکردن
شماها تحت تعقیبن...
همیشه میمونین...

اونو با شهروندان گاتام
کار میکنن تا از همدیگه
محافظت کنن جیم

باد، بارون، سیل،
اوضاع خیلی داره بد
میشه



"مردم باید ببینن
که ما همه توی این
قضیه با همیم"

"مهم نیست که چه
یونیفورمی میپوشیم"



اسپویلر، اورفان،
کلی فیس، تمرینات
بتوومن داره جواب
میده

زمان جوابتون
خیلی بهتر شده

خیلی خوبه

برای
کاری که
میکنیم، هر ثانیه
ارزش داره



این دارو
تورو مقابل بارون
استوار میکنه باسیل

خیلی وقته که
کسی منو استوار
صدا نکرده



قضیه از این قراره.
گاتام قبل از صبح دچار
سیل میشه

ما باید مردم محله های در خطر رو
به غار های پارک اولسن انتقال بدیم.
آب سیل به اونجاها نمیریزه. پلیس گاتهام
هم به ما کمک میکنه



اسپویلر. اورفان رو با خودت
ببر و نظمو تو غار ها برقرار کن.
کلی فیس تو میتونی در بیشتر از یک مکان باشی.
وظیفه تو تخلیه شهر به همراه بتوومن،
نایتوینگ و منه

درباره اون
من نمیتونم خارج از حالت عادیم خودمو
نگه دارم. بنوام برم به جهات مختلف؟
در عرض چند ساعت حالتیم از بین میره

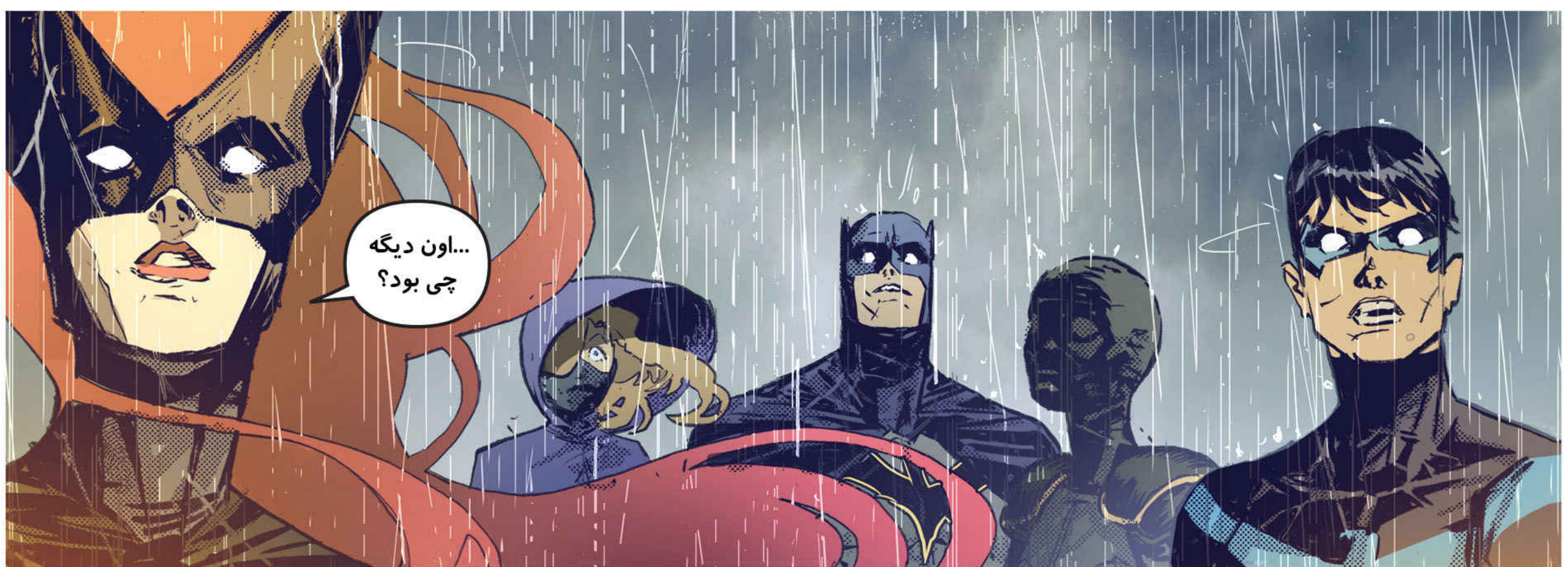


برای
همین به ما پیوستی
باسیل، برای اینکه خودتو
ثابت کنی



تو میتونی اینکارو
کنی. اگه شروع کردی به
از دست دادن حالت، بدون
که تنها نیستی. گروه
همیشه پشت سرت
هست

...من به اندازه کافی
> دووم میارم بتوومن،
هر کاری بتونم
میکنم من...



...اون دیگه
چی بود؟



GGGRRR
AAA
K



از صدای رد پاش،
هر چی که هست...

...خیلی
بزرگه

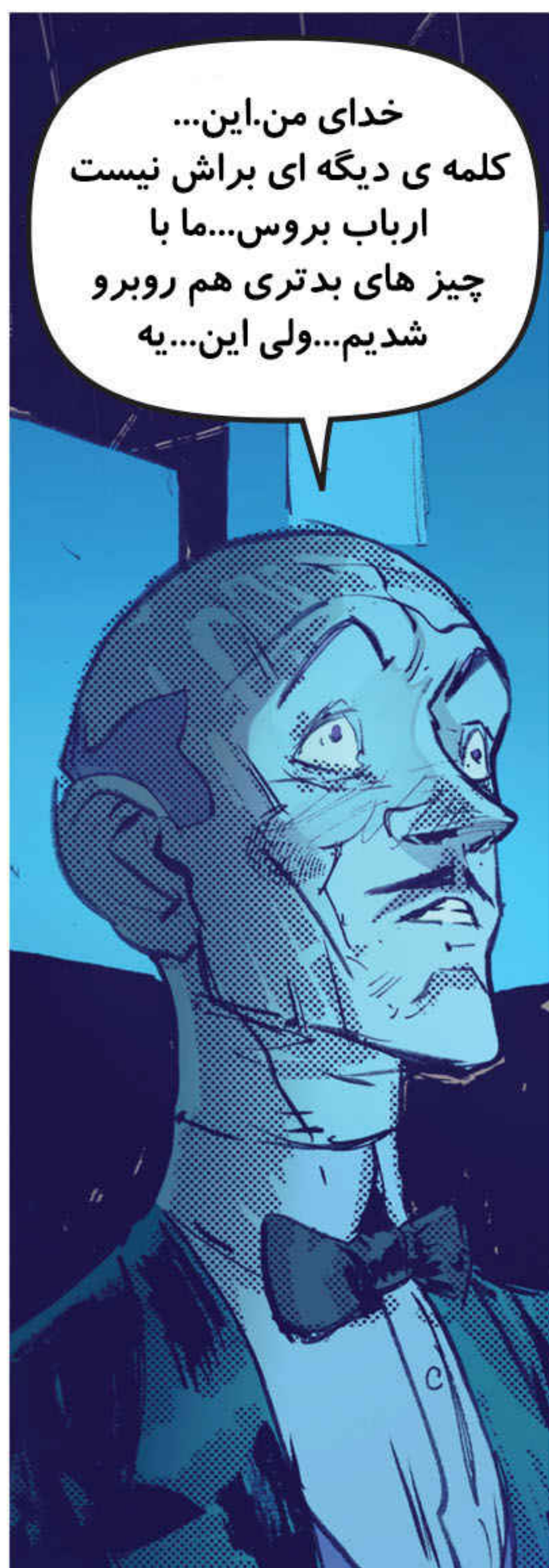


"غار! آلفرد! آشوب در منطقه چهل...
سی سی تی وی و اخبار محلی
رو مجزا کن"

"در حال واریسی کردن
اخبار و فیلم ها، قربان. اخبار
نشون میدن که..."



"آلفرد! اصدا ت قطع شد...
به چی داریم نگاه میکنیم؟"



خدای من. این...
کلمه ی دیگه ای براش نیست
ارباب بروس... ما با
چیز های بدتری هم روبرو
شدیم... ولی این... یه

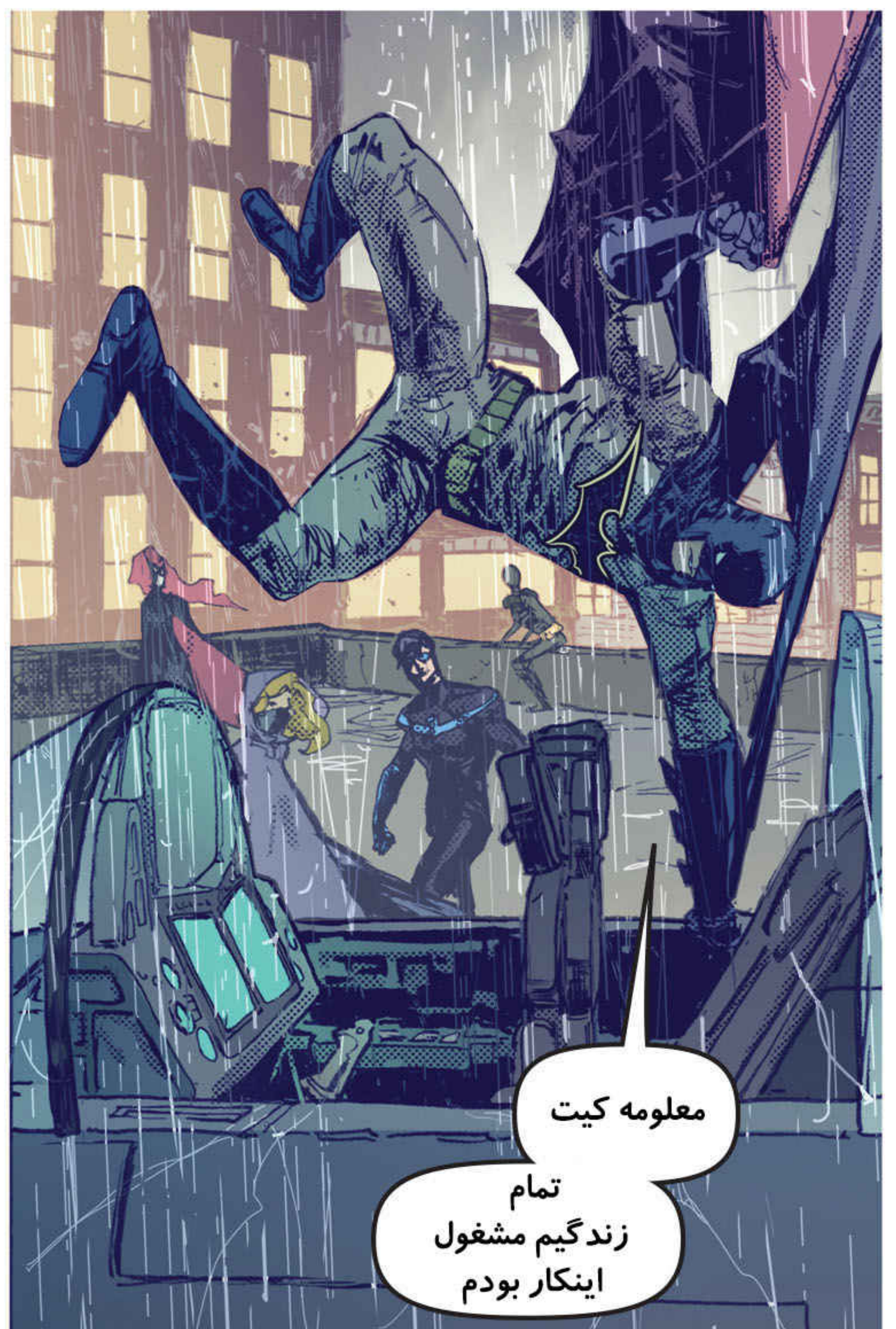


...یه هیولاس قربان

من باید اونجا باشم
نایتوینگ، بتوومن...
با من بیان. بقیه دستورات
منو گرفتن

ما تیم رو از دست دادیم،
گاتام رو از دست دادیم،
نزدیک بود گاتام گرل هم از
دست بره. امشب هیچکس
نمیره

بتمن!
تو داری بدون آمادگی مناسب
میری. اصلا میدونی چجوری میشه با یه
هیولا مبارزه کرد؟



معلومه کیت
تمام
زندگیم مشغول
اینکار بودم



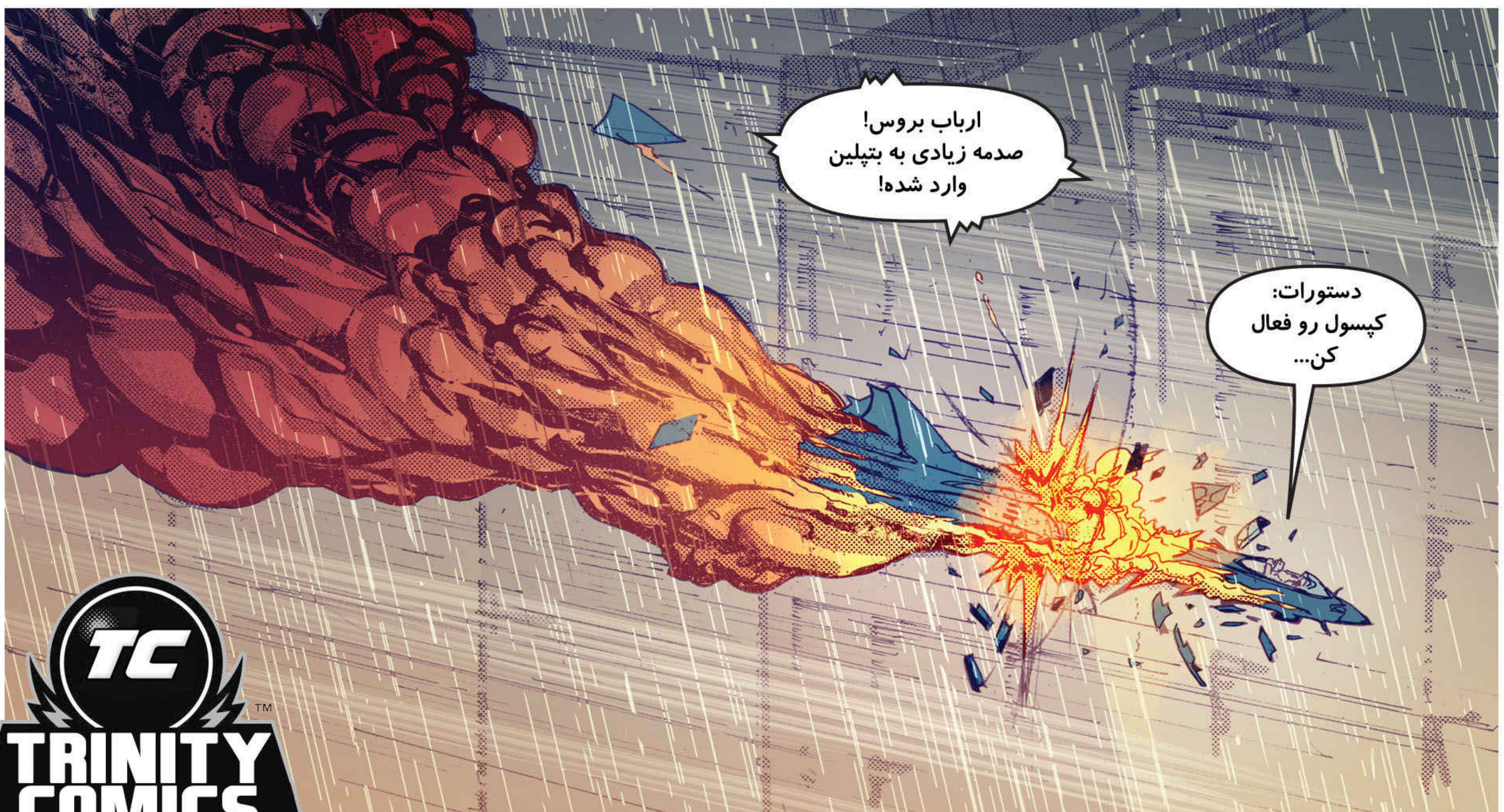
اسکندر ها در حال مخابره. آلفرد، به اطلاعات نیاز دارم

علائم حیاتی وجود ندارند، ولی فعالیتای الکتریکی بدن بالاس... مطمئن نیستم که به عبارتی زنده باشه

بر خلاف اندازش، حرکاتش مثل یه کودکه. این یه بچست. یا شاید داره ادای یه بچه رو در میاره

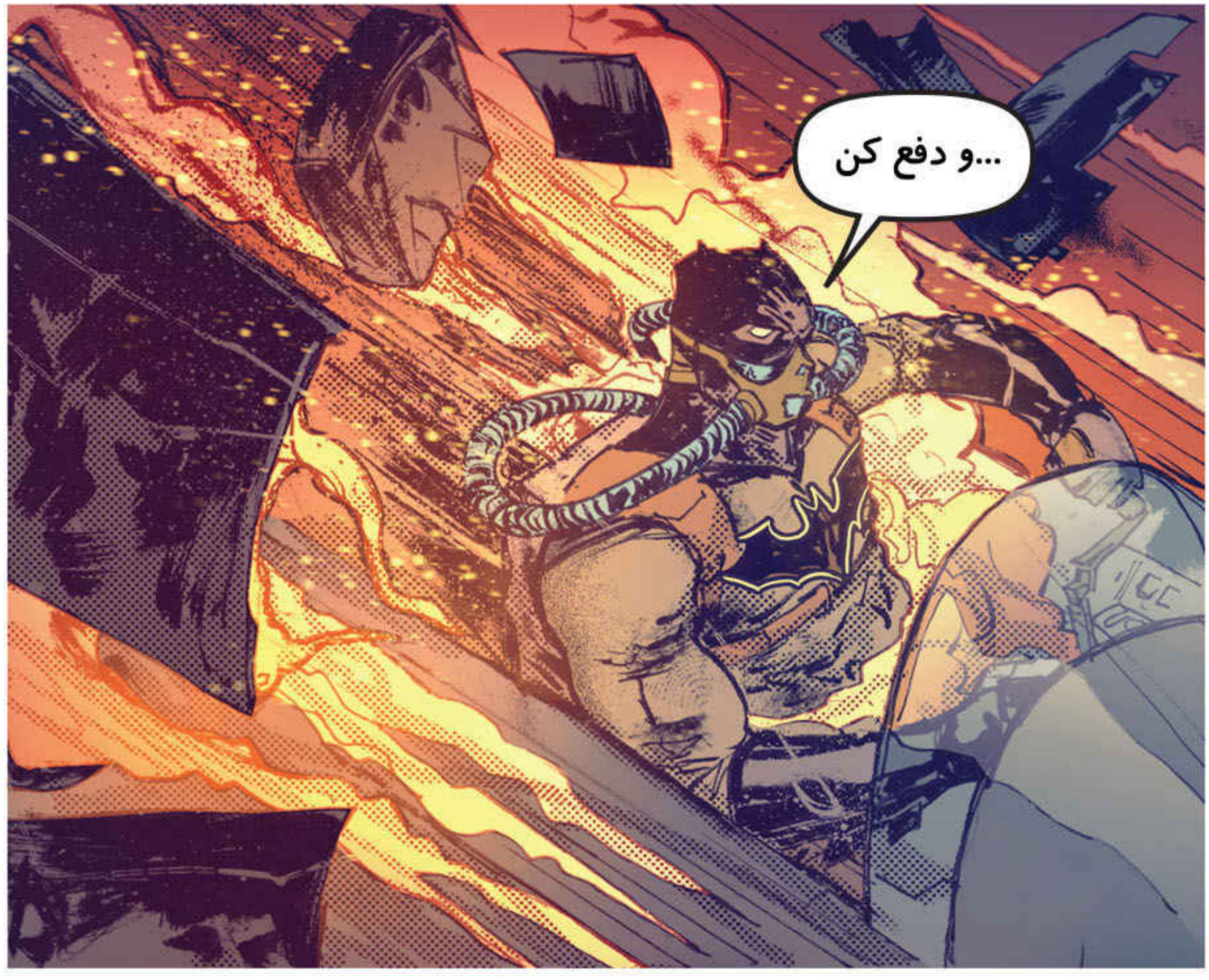


پس زمانی بهتر از الان نیست که ببریمش مدرسه!



ارباب بروس! صدمه زیادی به بتلین وارد شده!

دستورات: کپسول رو فعال کن...



...و دفع کن



کپسول مبارزه
فعال شد قربان

یادم بنداز که از
جان هنری تشکر کنم.
استیل راست میگفت



هندلش
حرف نداره!



به نظر میاد که تو این کار
گام های بلندی برداشتن قربان

"من خوبم آلفرد"

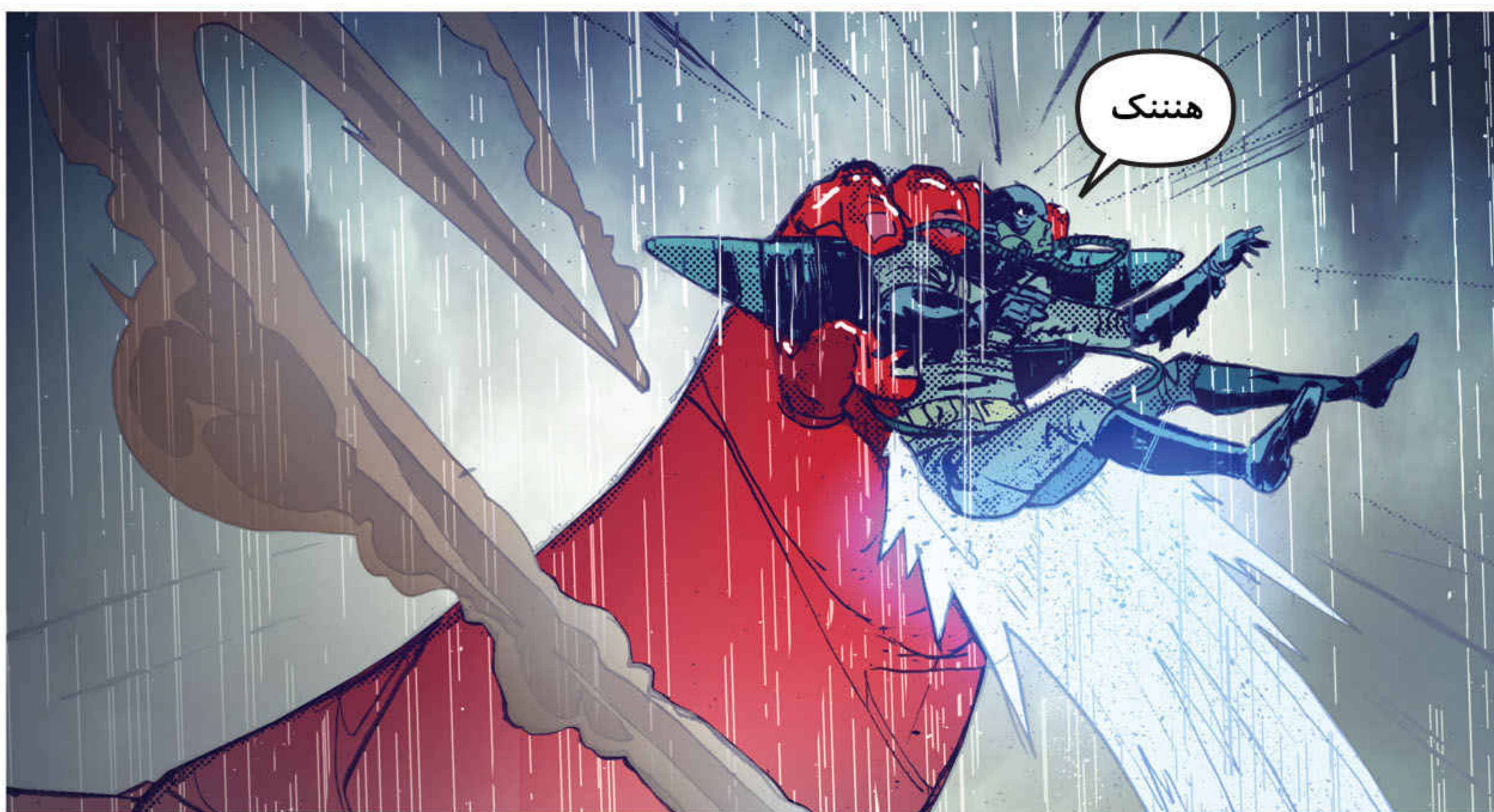
"اون چیز حداقل ده متره
ارباب بروس. منطقیه که من
ترسیده باشم"



ترسیدن جون کسی
رو نجات نمیده



اون مقدار
گاز فلج کننده کافی بود
که یه اتوبوس آدم رو فلج
کنه. من باید...



هننگ



KRRK-BRACK

حق با تو بود آلفرد، نگاش
کن چجوری مثل بچه ها
دستو پا میکنه...

و هر قدمی
که ور میداره،
جون خیلی ها در خطر
میوفته



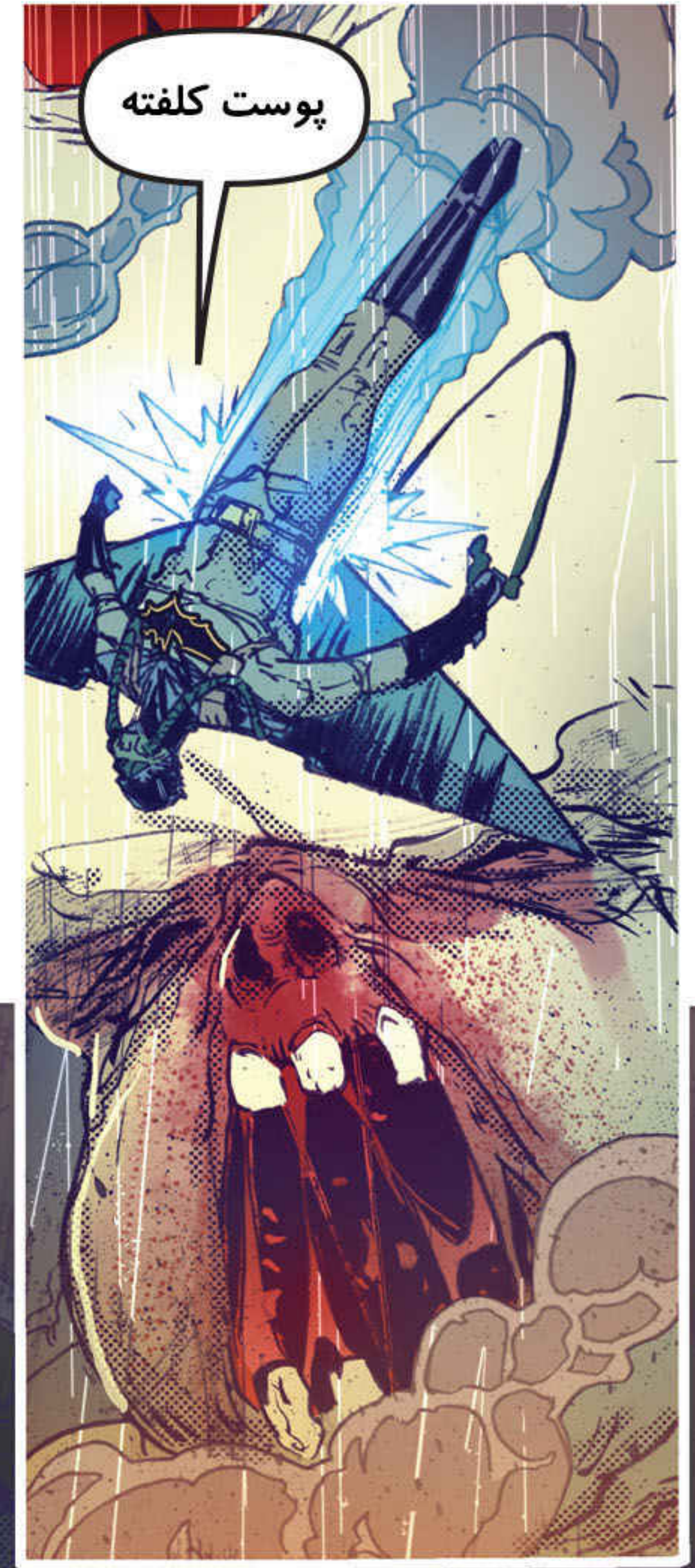
دستورات:
سوخت رو آزاد کن
آلفرد،
اطلاعاتی از پوست این
چیز داری؟



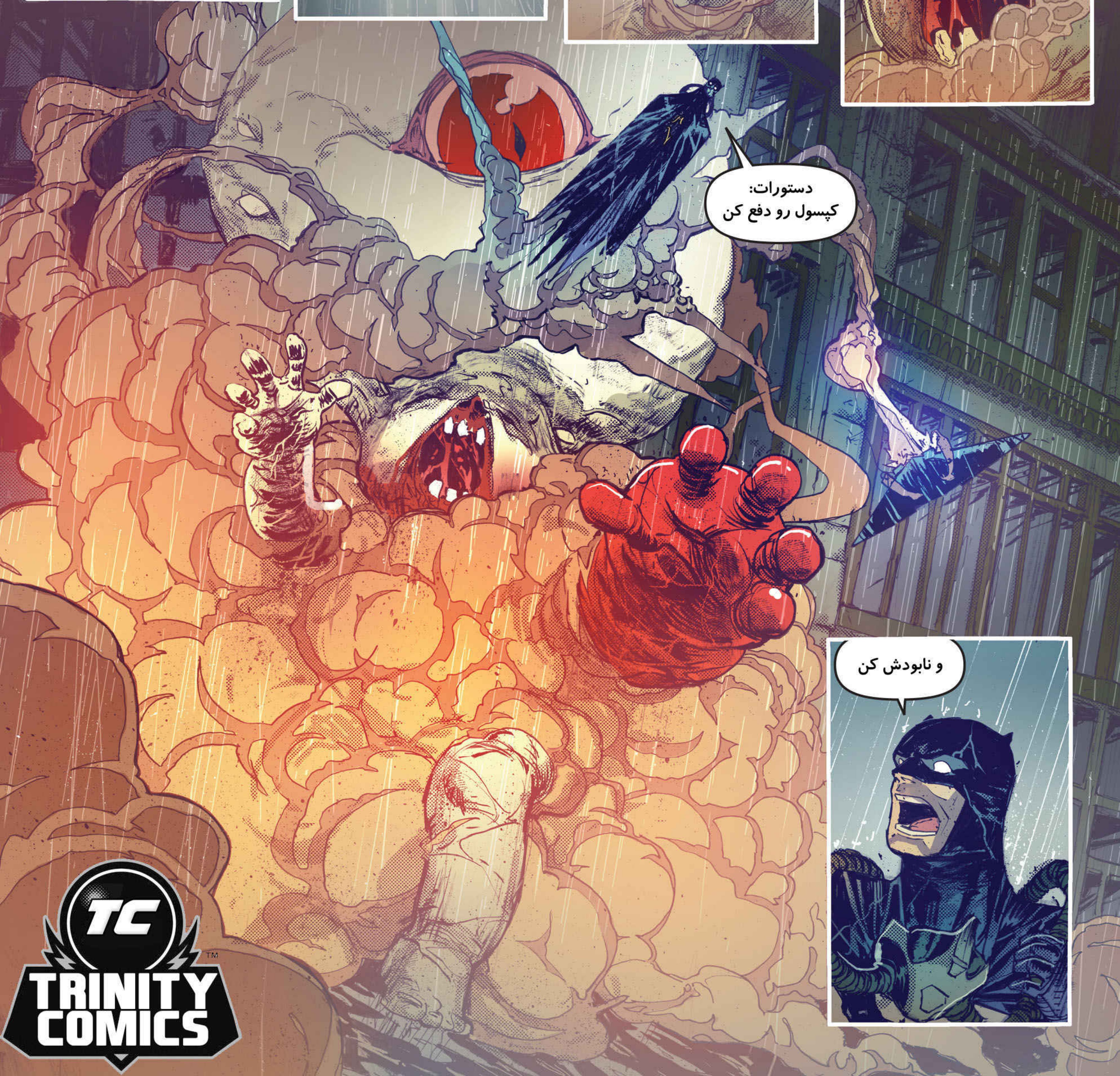
به نظر میاد
اکثرش پوست خام
باشه قربان. چیزی حدود
نیم متر ضخامت



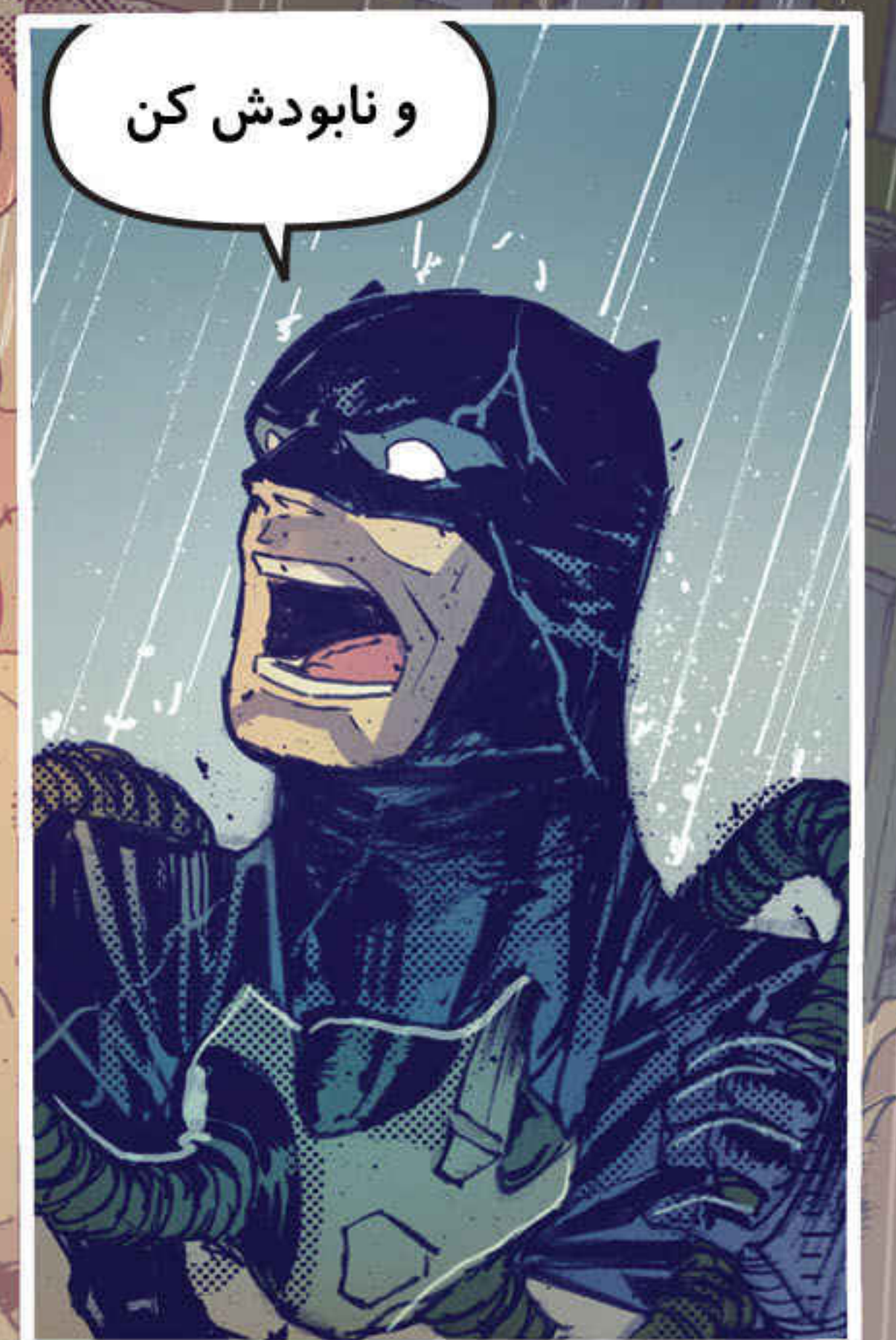
پوست کلفته



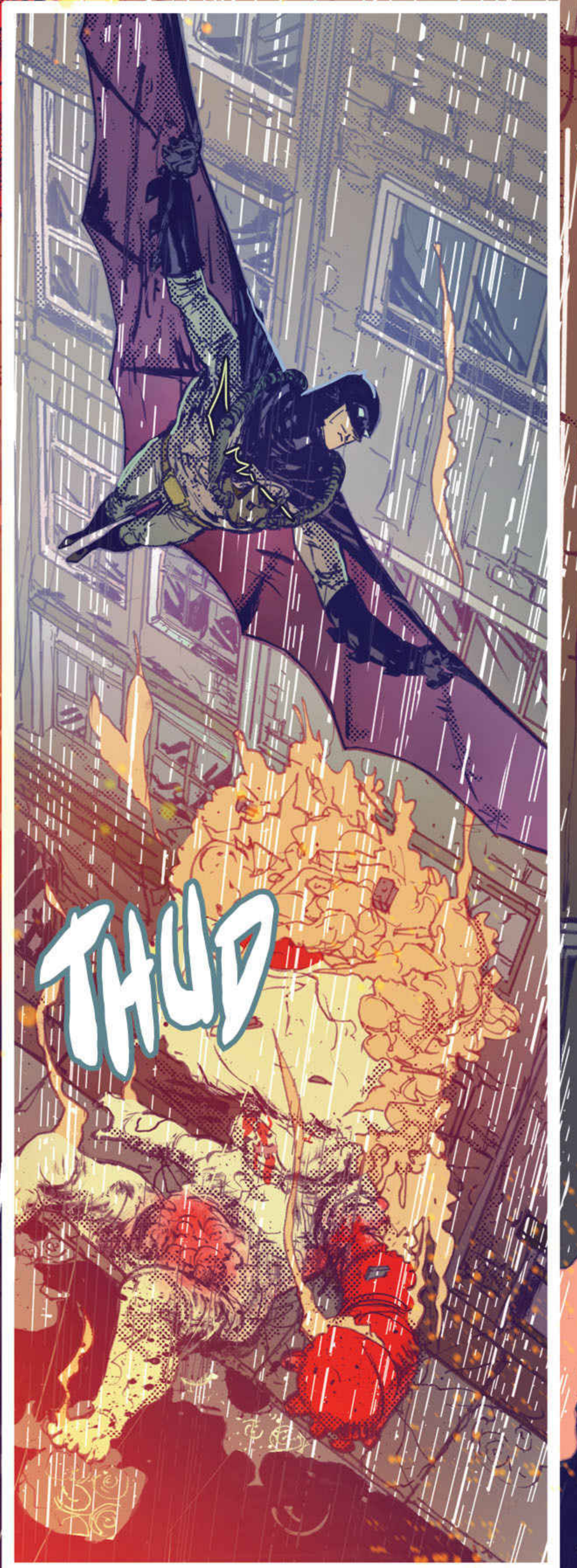
دستورات:
کپسول رو دفع کن



و نابودش کن



BOOM



THUD



شهروندان گاتام،
به این خبر اورژانسی
گوش کنید

ان دبلیو اس خبر از
وقوع سیل داده. گزارشات
از این قراره که در
گاتام قدیم سیل آمده



ما با شما ایم،
تا هر وقت که بتونیم

به هر قیمتی که شده از
آب های سیل فاصله بگیرید و
به ارتفاعات بلند بروید



پارک شهری الکساندر اولسن
ارتفاع: ۱۱-۴ فوت

طوفان بدیه
بازرس بولاک

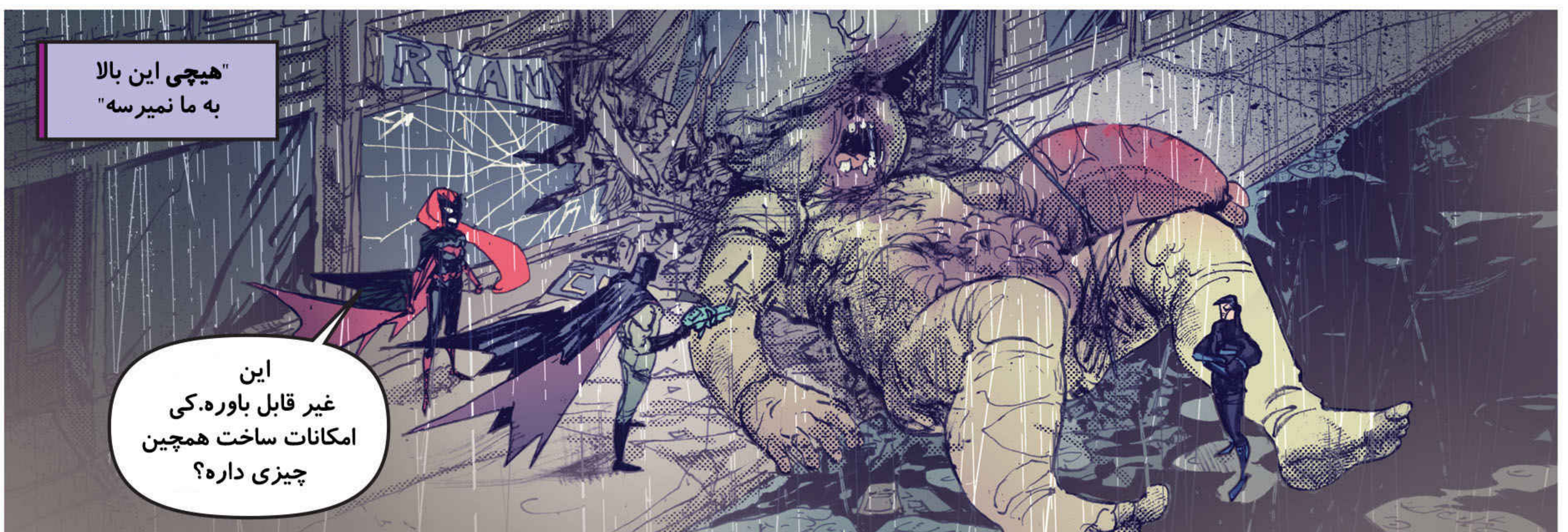
از طوفان سال صفر هم
بدتره پسر. چیزی هم نبود که
بخوام تکرار بشه



آپارتمان من چی؟

مطمئنی که ما
اینجا در امانیم؟

من با مادرم اینجا
پیاده روی میکردم. طوریمون
نمیشه. حداقل هزار فوت
ارتفاع داریم



"هیچی این بالا
به ما نمیرسه"

این
غیر قابل باوره. کی
امکانات ساخت همچین
چیزی داره؟

این
اولین هیولات نیست،
بتوومن

آروم باش. انژکتورای بادی
باید از پوستش عبور کنن

لا لورانا یه روح بود، بتمن

هیولا ها وجود دارن،
میدونم. ولی اونا به اندازه
انسان هان

خیلی بزرگه.
چجور تونست از وسط
ناکجا آباد بیاد؟

راه نابودیش میتونست
خیلی بیشتر باشه دیک. نجات
مردم اولویت من بود

ولی الان که
متوقف شده، منم
دنبال جواب هامم

کیو...
داده های دی ان ای
دارن میان

در حال دریافت،
ارباب بروس

شنیدم
که بدون من
با هیولا ها میجنگی
بتمن؟

دیکتو چک کن
دوک.
هیولا ها برای ماه
بعده. آلفرد، چه
شکلیه؟

TC
TRINITY
COMICS



این سلول ها کاملا ارتقا داده شدند.
با دینامیک عالی. مثل سلول کلی فیس.
اما فرق داره

مثل سلول های بنیادی.
اما از چه چیزی تغذیه
میشن؟ من که نمیفهمم.

یه چیزی تو ساختار
سلولیش پنهان شده. دی ان ایش
مال یه انسانه ارباب بروس



بیشتر هم هست، دی ان ای با
اطلاعات عمومی مطابقت داره،
جانزه اون چیز به سردخونه تولیور انتقال
داده شده بوده، با اسم رابرت کسترو

کسترو؟

آلفرد؟ به فیلمای صحنه ی جرم نیاز دارم.
جی سی پی دی. دفتر کمیسر. دی او ای
بعد از حمله ی گراندی*

اطلاعاتو
بفرست برام



بله. معلومه.
اسم من باب کستروئه

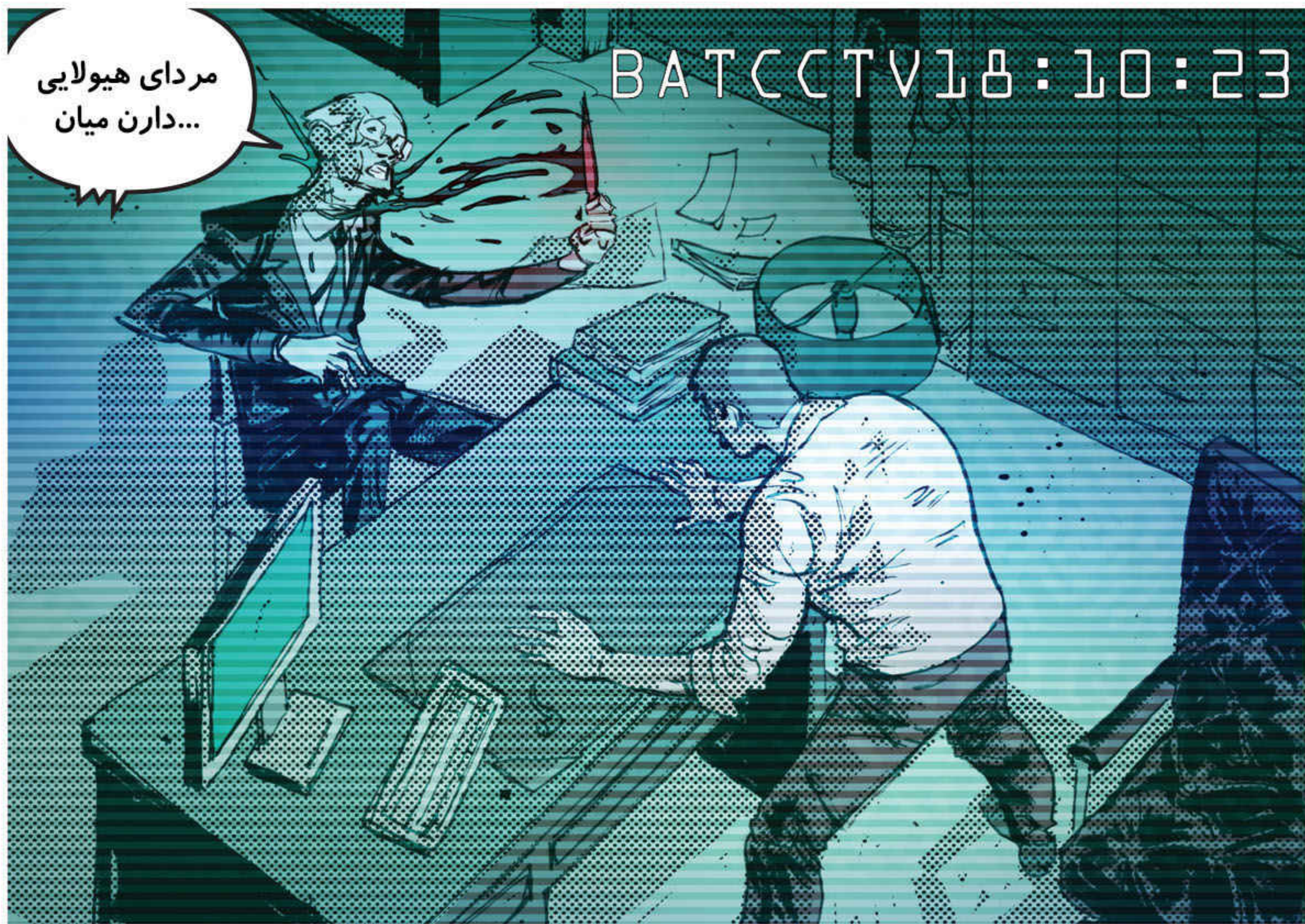
من تو
تدارکات ارتش کار
میکردم و اونور آب
خدمت کردم

این اتفاق در جلد دوم کمیک بتمن رخ داد.



ولی
این بهانه نمیشه. یا
هیچی نمیشه برای
کاری که شده

این... این فقط...
من انتخاب دیگه ای
نداشتم، داشتم؟



BATCCTV18:10:23

مردای هیولایی
دارن میان...



اونای...
عجیب نیستند...



خودشه.
کسترو. لعنتی

بتمن...
رابرت کسترو
کیه؟



اون
خودشو کشت. گلوی خودشو
برید. ولی چیز مهم تر اینه که
اون تحت مراقبت کی بود
وقتی اینکارو کرد

مردی
که آماندا والر
استخدام کرد تا
دزد دیوانه رو چک
کنه

یکی از
مهلک و فاسد ترین
هوش های این
سیاره



این خودشه،
یجورایی خودشه

این
هوگو استرنجه



صاعقه بود؟

نه...
فکر نکنم
صاعقه بوده
باشه



یه چیزی داره میادا!
کمک!

برید کنار!
برید!

یکی
کمک کنه!
کمک!

خواهش میکنم! یکی
مارو از اینجا دور کنه! اونو
از ما دور کنید!

کمک!



نه! جایی
برای رفتن
نیست!

"صداها دارن میان"

'استرنج فقط یه روانشناسه
بتمن. اون چیکار کرده؟ اون
هیولا ها چین؟'



روانشناس و دانشمند
اون فیلم دیک...
رابرت کسترو خودش به
ما گفت... وقتی که
یه چاقو تو گردنش
بود که ...

... مردان هیولایی دارن میان!

AAAAA



بعدي: فاز دوم شب مردان هیولایی در نایتوینگ #۵
'۵ مرحله ترسناک! امروز در فروشگاه ها

TC
TRINITY
COMICS